

**DIN EN 12182**

ICS 11.180.01

Ersatz für  
DIN EN 12182:1999-11**Technische Hilfen für behinderte Menschen –  
Allgemeine Anforderungen und Prüfverfahren;  
Deutsche Fassung EN 12182:2012**

Assistive products for persons with disability –  
General requirements and test methods;  
German version EN 12182:2012

Produits d'assistance pour personnes en situation de handicap –  
Exigences générales et méthodes d'essai;  
Version allemande EN 12182:2012

Gesamtumfang 66 Seiten

Normenausschuss Rettungsdienst und Krankenhaus (NARK) im DIN

## **Nationales Vorwort**

Dieses Dokument (EN 12182:2012) wurde vom Technischen Komitee CEN/TC 293 „Technische Hilfen für Behinderte“ (Sekretariat: SIS, Schweden) des Europäischen Komitees für Normung (CEN) unter Beteiligung deutscher Experten aus dem Spiegelgremium NA 063-01-06 AA „Rollstühle“ im Normenausschuss Rettungsdienst und Krankenhaus (NARK) im DIN erarbeitet.

### **Änderungen**

Gegenüber DIN EN 12182:1999-11 wurden folgende Änderungen vorgenommen:

- a) Aktualisierung des Dokumentes, Anpassung an den neuesten Stand der Technik;
- b) Aufnahme des informativen Anhangs B „Allgemeine Empfehlungen“;
- c) Aufnahme des normativen Anhangs C „Ergonomie und Wahrnehmung“;
- d) Aufnahme des informativen Anhangs D „Anforderungen hinsichtlich Umgebung und Benutzer“;
- e) Aufnahme des informativen Anhangs E „Ergonomie“;
- f) Anpassung des Anhangs ZA an den aktuellen Stand der EU-Richtlinie.

### **Frühere Ausgaben**

DIN EN 12182: 1999-11

Deutsche Fassung

## Technische Hilfen für behinderte Menschen - Allgemeine Anforderungen und Prüfverfahren

Assistive products for persons with disability - General requirements and test methods

Produits d'assistance pour personnes en situation de handicap - Exigences générales et méthodes d'essai

Diese Europäische Norm wurde vom CEN am 9. März 2012 angenommen.

Die CEN-Mitglieder sind gehalten, die CEN/CENELEC-Geschäftsordnung zu erfüllen, in der die Bedingungen festgelegt sind, unter denen dieser Europäischen Norm ohne jede Änderung der Status einer nationalen Norm zu geben ist. Auf dem letzten Stand befindliche Listen dieser nationalen Normen mit ihren bibliographischen Angaben sind beim Management-Zentrum des CEN-CENELEC oder bei jedem CEN-Mitglied auf Anfrage erhältlich.

Diese Europäische Norm besteht in drei offiziellen Fassungen (Deutsch, Englisch, Französisch). Eine Fassung in einer anderen Sprache, die von einem CEN-Mitglied in eigener Verantwortung durch Übersetzung in seine Landessprache gemacht und dem Management-Zentrum mitgeteilt worden ist, hat den gleichen Status wie die offiziellen Fassungen.

CEN-Mitglieder sind die nationalen Normungsinstitute von Belgien, Bulgarien, Dänemark, Deutschland, Estland, Finnland, Frankreich, Griechenland, Irland, Island, Italien, Kroatien, Lettland, Litauen, Luxemburg, Malta, den Niederlanden, Norwegen, Österreich, Polen, Portugal, Rumänien, Schweden, der Schweiz, der Slowakei, Slowenien, Spanien, der Tschechischen Republik, der Türkei, Ungarn, dem Vereinigten Königreich und Zypern.



EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG  
EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION  
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION

**Management-Zentrum: Avenue Marnix 17, B-1000 Brüssel**